



Vischnaunca Tujetsch
Gemeinde Tujetsch

Invitaziun

9. Radunonza dil cussegl da vischnaunca

dil trienni 2014/2017

venderdis, ils 19 da zercladur 2015,
ell'Academia Vivian a Stagias
(partenza naven da Sedrun las 18.00 uras).

Tractandas:

1. Avertura
2. Approbaziun dil protocol nr. 08 dils 20-05-2015
3. Elecziun dil biro dil cussegl:
 - a) president
 - b) vicepresidente
 - c) actuar
 - d) dus dumbravuschs e salters communal
 - e) dus suppleants pils dumbravuschs
4. Orientaziuns
5. Varia

Suprastonza communal Tujetsch

President communal
Beat Roeschlin

Menader center communal
Lucas Collenberg

Program

18.00 uras	Partenza naven da Sedrun enviers Stagias (Academia Vivian) <i>Il transport vegn organisaus naven dalla casa communal a Sedrun</i>
18.45 uras	Presentaziun dall'Academia Vivian
19.15 uras	Radunonza dil cussegl da vischnaunca
20.00 uras	Aperitiv e tscheina
ca. 22.30 uras	Partenza naven da Stagias enviers Sedrun



www.academiavivian.ch



Vischnaunca Tujetsch
Gemeinde Tujetsch

Cussegl da vischnaunca
2014/2017

Protocol dil cussegl da vischnaunca Tujetsch

Nr. 08-2014/17 dils 20 da matg 2015

Protocol dil cussegl da vischnaunca Tujetsch

Nr. 08/2014/17 dils 20 da matg 2015

allas 20.00 uras entochen allas 21.30 uras ell'aula dalla casa da scola a Sedrun

Presidi:	Christian Gieriet	
Actuar:	Lucas Collenberg	
Dumbravuschs:	Otto Curschellas e Franco Curschellas	
Presents:	11 cusseglierAs, total 11 votantAs (absolut pli 6)	
Aspectaturs:	15	
Cusseglers:	Armin Albin, Rueras Arno Berther, Surrein Marc Bether, Gionda Diego Curschellas, Gionda Franco Curschellas, Sedrun Otto Curschellas, Sedrun	Gelgia Deplaz, Rueras Michel Deragisch, Sedrun Christian Gieriet, Sedrun Sep Aluis Monn, Gionda Josi Russi, Sedrun
Suprastonza:	Beat Roeschlin, president communal André Schmid, gerau Renato Decurtins, gerau	Mario Hitz, gerau Christian Albin, gerau
Cumissiun da gestiu:	Guido Friberg, Sedrun Norbert Vinzens, Sedrun	Toni Monn, Rueras
Perstgisas:	René Epp, cusseglier Severino Solèr, cusseglier	

Tractandas:

1. Avertura
2. Approbaziun dil protocol nr. 07 dils 22-04-2015
3. Revisiun dalla lescha da santeri
4. Prolungaziun dil contract da distribuziun per il feagl official „La Tuatschina“
- credit da rama per ils onns 2016 - 2020
5. Moziun cussegliera Gelgia Deplaz: Punt pendent a Sumsassi
6. Orientaziuns
7. Varia

1. Tractanda Avertura

La 8. radunonza dil cussegl da vischnaunca dil trienni 2014/2017 vegn aviarta entras il president Christian Gieriet cun beneventar tuts presents.

Il cussegliers René Epp e Severino Solè han schau perstgisar. Il dus suppleants Armin Albin e Marc Berther ein presents.

2. Tractanda Approbaziun dil protocol nr. 07 dils 22-04-2015

Il protocol nr. 07 dils 22-04-2015 vegn approbaus unanimamein.

3. Tractanda Revisiun dalla lescha da santeri

Introducziun entras genau André Schmid:

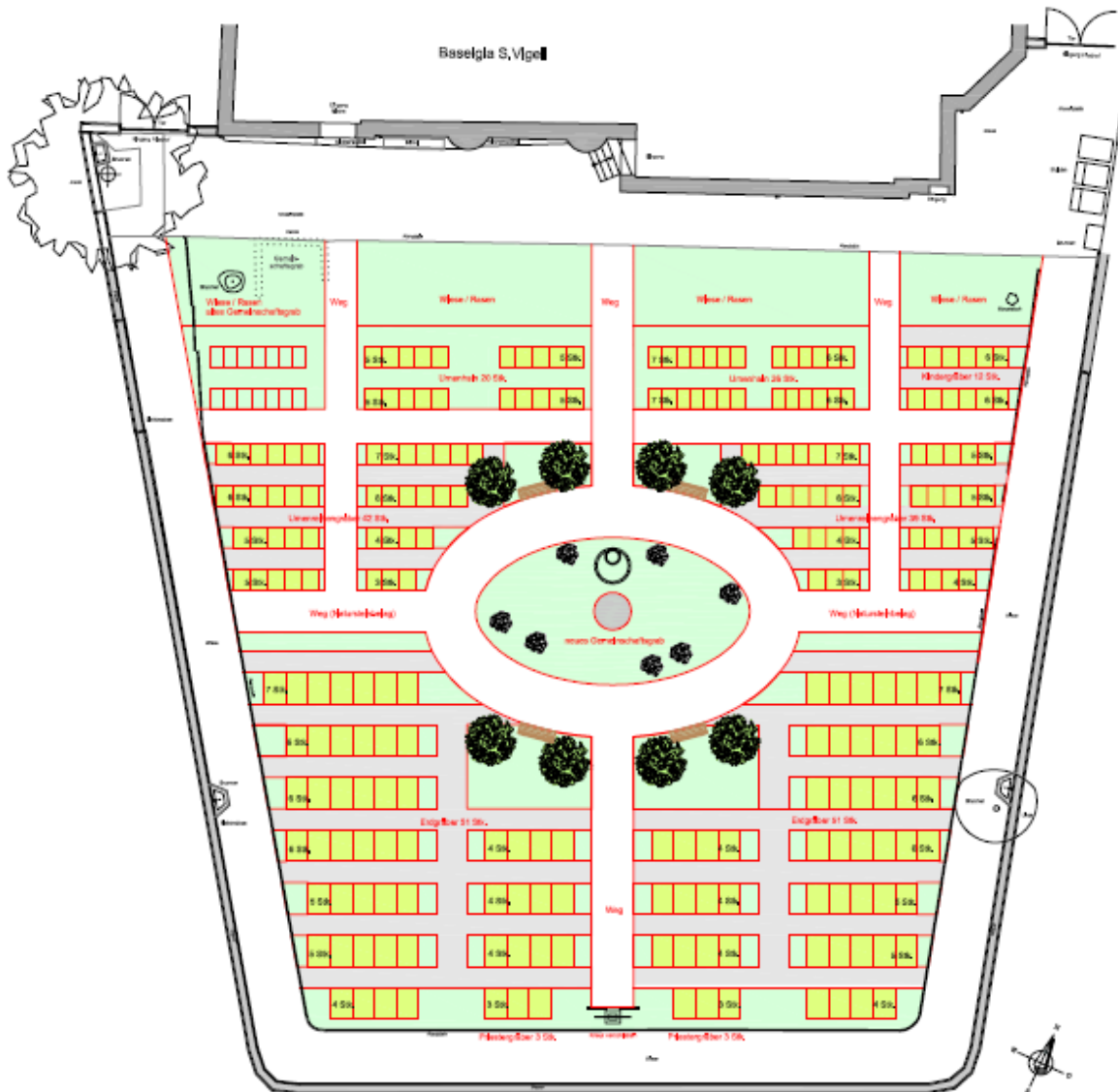
Il onns 1998/1999 ei il santeri Sogn Vigeli vegnius engrondius encunter sid per 100 fossas da vischals. Il davos onns ein il basegns denton semidai diltuttatfatg. Il desideri da schar cremar ei carschius considerablamein, consequentamein ha il giavisch da schar satrar tradiziunal el vischi priu giu.

La suprastanza communal ei aschia stada dil meini da schar analisar il basegns da spazi sin santeri. Per quei motiv ha ella incaricau il biro specialisau Tony Linder + Partner AG, Altdorf, cun quella lavur. L'analisa ha mussau ch'ei ha dau il davos 10 onns en media 13 mortoris per onn (rodund 1% dalla populaziun). Egl avegnir ei da quintar cun intragliauter 11 mortoris ad onn. Aschia eis ei da metter a disposiziun per il proxims 20 onns (temps da ruaus) rodund 220 fossas (70% cremaziuns, 30% vischals).

Cun la reorganisaziun dil santeri vegn persequitau las suandontas finamiras:

- Avunda spazi per fossas d'urnas
- Attractiva fossa communabla
- Pli pintgas retschas – pli gronda flexibilitad
- Attractiv santeri sco liug da sentupada

Plan da situaziun:



Sorts da fossa:

- fossas per vischals (102 fossas)
- fossa comunabla per urnas
- fossas singulas per urnas (81 fossas)
- selva per urnas (Urnenhain) (46 fossas)
- fossas per affons (12 fossas)
- fossas per spirituals (6 fossas)

TONY LINDER + PARTNER AG
FLÜELERSTRASSE 122
6460 ALTDORF

Sin fundament dalla restructuraziun eis ei era stau necessari da reveder la lescha da santeri vertenta. Per quella lavur ha il cussegl da vischnaunca giu elegiu ils 18 da zercladur 2014 ina cumissiun ch'exista ord las suandontas personas:

- André Schmid, vicepresidente communal
- Arno Berther, cusseglier communal
- Gelgia Deplaz, cussegliera communal
- Ignazi Monn, representant dalla pleiv
- Adrian Deragisch, selvicultur communal

Las midadas essenzialas dalla nova lescha stattan oravontut en connex cun las fossas per urnas singulas sco era cun la fossa comunabla:

- temps da ruaus per urnas singulas (art. 10) – tochen oz negin temps da ruaus
- diever dallas fossas (art. 12)
- dimensiun dalla fossa (art. 14)
- mesiras dallas cruschs e monuments (art. 16)
- manteniment dallas fossas (art. 22)
- cultivaziun ed uorden fossa comunabla (art. 23)

Cun la restructuaziun e la revisiun dalla lescha da santeri vul la vischnaunca vegnir suenter als basegns e giavischs dils parents e vegnentsuenter. Plinavon duei era la muntada dil santeri sco liug da sentupa-da vegnir rinforzaus cun in attractiv plaz enamiez.

Termins:

- zercladur/fenadur 2015 - lavurs d'impresari
- fenadur/uost - lavurs da hortulan e sculptura
- inauguraziun cun ina pintga fiastetta el decuors dil meins uost 2015

Votaziun:

Il cussegl da vischnaunca approbescha unanimamein la revisiun dalla lescha da santeri per mauns dalla radunonza da vischnaunca.

4. Tractanda Prolungaziun dil contract da distribuziun per il feagl official „La Tuatschina“ - credit da rama per ils onns 2016 - 2020

Introducziun entras il president communal:

La Tuatschina ha in'impurtanta funcziun ella vischnaunca Tujetsch. Ella ei in bien exempel co in feagl official sa veser ora. Cuntrari al Feagl official Surselva (FUS), il qual fuss in'alternativa, cuntegn La Tuatschina buca mo las publicaziuns officialas mobein era contribuziuns local-historicas, rapports da viagiari, rapports d'uniuns, portrets da Tuatschinas e Tuatschins, contribuziuns davart schabetgs, occurrenz actualas, inserats ed auter pli. Aschia eis ella in mied fetg apprezzau che colligia la populaziun.

Il contract da distribuziun per il feagl official "La Tuatschina" spirescha cun la fin digl onn 2015. Ils davos 5 onns (2011 – 2015) ha la vischnaunca susteniu La Tuatschina cun contribuziuns annualas da mintgamai frs. 45'000.00 (incl. tpv.).

La suprastonza communal ei fermamein dil meini da prolunghir il contract e conceder in credit da rama da frs. 225'000.00 per ils onns 2016 – 2020. Las contribuziuns annualas vegnan mintgamai risguardadas el preventiv.

Discussiun:

Tenor cusseglier Otto Curschellas vegni La Tuatschina apprezzada schibein dalla populaziun indigena sco da persunas ordeifer. Sper la pusseivladad da far publicaziuns officialas porschi la Tuatschina era

plaz per interessantas contribuziuns davart ulteriurs schabetgs en vischnaunca (historia, occurrenz, rapports d'uniuns eav.) e per inserats. Ella seigi perquei in impurtont mied d'informaziun local. Per quei motiv sappi el sustener cumpleinamein la proposta dalla suprastonza communal. Otto Curschellas engrazia a Claudi Monn per la buna lavur ch'el presta.

Votaziun:

Il cussegl da vischnaunca decida unanimamein da prolunghir il contract da distribuziun per il fetg official "La Tuatschina" per 5 onns (2016 – 2020) e conceda in credit da frs. 225'000.00 (incl. tpv.) persuerter. Las contribuziuns annualas (frs. 45'000.00) vegnan mintgamai risguardadas el preventiv.

5. Tracanta Moziun cussegliera Gelgia Deplaz: Punt pendent a Sumsassi

Presentaziun dalla moziun entras cussegliera Gelgia Deplaz:

Gelgia Deplaz prelegia la moziun.

Moziun "Punt pendent a Sumsassi"

Nus havein gest approbau il maletg empalont per nossa vischnaunca da Tujetsch. Per che quei document setschenti buca enzanua en in truchet ein ils gremis politics dumandai da metter entuorn las finamiras ch'ei definadas en quei maletg empalont.

Tier la formaziun turistica, ch'ei nossa pli impurtonta petga, stuein nus dar tutta breigia da crear products che carmalan dapli hosps ella val mo era projects che porschan in bien ambient e contuorn per nus indigens. Pliars ideas ein gia concretisadas ed jeu sundel dil meini da luvrar vinavon vid quei potenzial ch'ei gia avon maun.

Aschia ei l'idea d'ereger ina punt pendent a Sumsassi sur la Bulla Bulatscha vi gia daditg naschida. Ella colligiass la senda da Plaun Miez che parta encunter Selva sco era encunter la piazza da giugs giu Milar. Il liug idilic a Sumsassi per ina punt pendent ei dil reminent era vegnius presentaus tier l'orientaziun dil project "Ressort a Dieni".

In ulteriur e fetg prezios potenzial ei la Ruina da Puntnengia. Dapi pliars onns s'engascha il Forum cultural cun grond entussiassem e cun ina gronda purziun lavur voluntaria per la renovaziun da quei zun impurtont liug historic. Gl'ei in bellezza punct da survesta e la renovaziun selai veser. Gl'ei in liug da sentupada, per reviver il vargau, per in paus, per ina grillada ni semplamein per esser. Deplorablamein ha la Ruina da Putnengia aunc adina buca ina senda officiala che meina ils viandonts el liug. Cun pintgas lavurs savess igl access alla Ruina vegnir colligiaus cullas vias da megliuraziun.

El quen 2012 sut formaziun turistica figurescha l'expensa pil project "Punt pendent" cun la summa da frs. 8'258.95. Il project elaborau ei denton mai vegnius presentaus.

Perquei supplicheschel jeu la suprastonza communal:

- Da presentar il project "Punt pendent a Sumsassi" culla finamira da prender ina decisiun e d'ereger quella punt el decuors dil proxim temps.**
- Vinavon duei igl access alla Ruina da Putnengia vegnir francaus cun ina senda ella via da megliuraziun Dieni-Casti e cun ina senda tier la via da megliuraziun giu las Rueras.**

Naven dalla Tgina dil Rein entochen a Mustér savessen nus accumpignar il giuven Rein cun biaras ulteriuras purschidas turisticas per nus e nos hosps. Fetg bunas purschidas ein gia avon maun. Jeu patratgel cheu vid la piazza da golf, vid il Campadi Rein, vid la pendiculara Tgom e vid il lag da Claus. Tut quels buns ed attractivs loghens stuein nus empruar da colligiar e da nezegiar pil turissem da stad mo era pil turissem d'unviern (sendas da viandar, da velo, da témas, dad ir cun gianellas, loipa da cuorsa liunga tochen a Mustér, sport da rodas, dislocar il center d'informaziun NEAT el cuolm ect.). In enorm potenzial!

Enzanua stuein nus denton entscheiver e perquei supplicheschel jeu ils cusseglers dil cussegl da vischnaunca da sustener la moziun "Punt pendent a Sumsassi". Bien engraziament!

Ulteriurs arguments da Gelgia Deplaz:

La vischnaunca ha dau giu la Sedrun Pendicularas SA, denter auter cun l'intenziun da promover il turissem da stad.

La marca "Tgina dil Rein" ei nossa schanza e sto vegnir promovida ed integrada dapli. Perquei stuein nus empruar da realisar attracziuns, sendas e vias el contuorn dil giuven Rein. Tier tut quei che nus purschin, vegnin adina ad esser ils emprems sper il Rein.

Ina senda che meina naven dil lag da Tuma entochen a Reichenau perliung dil Rein e vinavon ei oz aunc buca avon maun. Principalmein en Tujetsch mauncan aunc entginas colligiazions.

Jeu sperel fetg ch'il project Nordic San Gottardo, che colligiass la loipa da cuorsa liunga tochen a Mustér, vegni realisau e ch'ins sappi medemamein nezegiar quella via sco senda da viagiar e da velos.

In project surregional fuss la promoziun dalla senda sper il Rein, ch'ei per gronda part gia avon maun, e quei cun in bien num che tuts san pronunziar. "Bien viadi Rein" fuss in bien giavisch per nossa bun'aua che nescha alla tgina dil Rein.

Svizra Turissem ha gest lantschau in grond project sut il num "Grand Tour" che promova in viadi entuorn nossa patria. Inaga dapli ei la Surselva dada sperasgiu. La via ni senda "Bien viadi Rein" colligiass era la "Grand Tour".

Perquei aunc inaga...Enzanua stuein nus entscheiver.

Posiziun dalla suprastonza communal, gerau André Schmid:

Igl onn 2012 ha il Forum cultural Tujetsch, en connex cun la sanaziun dalla tuor da Putnengia, inziau in project per ina punt per pedunzs sur il Rein a Sumsassi. Igl inschignier Walter Bieler ei vegnius incumbensaus d'elavurar in studi. Gerau André Schmid presenta il studi, che preveda cuosts da frs. 480'000.00 per ina punt naven da Sumsassi a Plaun Miez. Per motivs da cuosts ei il project buca vegnius persequitau vinavon, denter auter era perquei ch'il cantun e la confederaziun sustenevan lu mo projects cun in volumen d'investiziun da varga 1 milliun francs.

La sanaziun dalla tuor da Putnengia ei pli u meins terminada. Sin la tuor da lenn previda vegn desistiu. La tuor duei esser in punct attractiv che vegn era nezegiaus turisticamein. Ina punt gidass a contonscher quella finamira. Ils cuosts d'investiziun da bunamein frs. 500'000.00 ein denton memia aults. La supra-

stonza communal e denton pronta da prender encunter la moziun e sclarir ulteriuras variantas. Ils cuosts duessen buca survargar frs. 250'000.00.

Discussiun:

Tenor cusseglier Otto Curschellas mondi il turissem pei ziep. Il svilup seigi negativ, aschidadir naven da schliet tier mender. Sedrun Mustér Turissem hagi zuar communicau per igl emprum quartal 2015 in augment dallas pernottaziuns enviars igl onn vargau. Ils problems pevia dil ferm franc svizzer, ils aults prezis, la munconza d'innovaziun eav. seigien denton evidents. Per quei motiv sappi el sustener da realisar attracziuns turisticas che portien enzatgei. Ils cuosts stoppien denton esser en rama. Ina punt a Sumsassi hagi potenzial en cumbinaziun cul la tuor da Putneniga, il campadi, la piazza da giug e las sendas. Ei vali la peina da sclarir projects alternativs per ina punt.

Cusseglier Josi Russi ei dil meini ch'il turissem pertucchi tuts, en special en temps meins buns. Ils davos onns seigi vegniu eregiu punts empau dapertut, seigi quei punts emoziunalas ni sur vals. Ina punt segi per quei nuot niv e porti buca dapli hosps en nossa regiun. El context dil resort Dieni, dalla tuor da Putnengia, dil campadi e dil Lag Claus Surrein sappi ina punt denton far senn. Per quei motiv sustegni el la moziun. El sedamondi sche la punt savessi era vegnir duvrada igl unviern (spassegiar, loipa).

Tenor gerau André Schmid sappi la punt buca vegnir utilisada igl unviern pervia dil prighel da lavinas. El seigi era dil meini ch'ei stoppi dar ina purschida entuorn la punt. Quella sappi denton vegnir sviluppada.

Cusseglier Arno Berther engrazia per la presentaziun dil project per ina punt a Sumsassi. Suenter la concessiun dil credit per il studi el rom dil preventiv 2011, seigi il project buca vegnius presentaus al cussegl da vischnaunca. Igl impuls da cussegliera Gelgia Deplaz da presentar quei studi seigi staus buns. Frs. 480'000.00 seigi ina fetg aulta summa per ina punt ed ins stoppi sedumandar sche quels cuosts seigien en relaziun cul nez. Gia tier cuosts da frs. 250'000.00 setschenti quella damonda. Per plirs motivs seigi el plitost sceptics enviars la realisaziun d'ina punt. Ei regi en general la tendenza dad ereger objects en mintga liug attractiv. El seigi encunter quei svilup da procurar per sensaziuns en bials loghens. La natira intacta seigi nies grond potenzial, e quella vali ei da mantener. Ei drovi buca dapertut punts, sendas ni auters objects, tonpli ch'ei detti gia biars indrezs e baghetgs (mirs da fermada eav.). Per quei motiv seigi el dil meini da schar il liug previus per la punt sco el ei. Era cun ina punt sappi quei liug buca vegnir sviluppau ad in'attracziun cun in'irradiaziun surregiunala. Sumsassi seigi zuar in bi liug, denton buca in liug spectacular sco per exempel la Ruinaulta. Consequentamein vegni ina punt era buca a carmelar dapli hosps. El seigi buca encunter investiziuns el turissem. Ils mieds stoppien denton vegnir concentrar sin singuls projects pli gronds e buca vegni impundi per far tscheu e leu enzatgei, denton nuot endretg. Exempels per secturs nua ch'ils mieds savessien vegnir impundi seigien ils minerals/cristallas ni il Bogn Sedrun. Per ils numnai motivs sappi el buca sustener la moziun.

Cusseglier Franco Curschellas sa sustener la moziun. Ina punt seigi in'ulteriura purschida per la stad. Ins sappi forsa buca carmelar dapli hosps cun ina punt, ei vali denton da far in pass suenter l'auter per contonscher las finamiras. La punt gidassi a far pli enconuschenta la tuor da Putnengia e nezegiar il potenzial turistic da quella. Era il campadi profitassi da quella nova infrastruttura.

Cusseglier Diego Curschellas ha capientscha per las resalvas dad Arno Berther. Ei vegni denton incassau biaras taxas turisticas ed ins stoppi ussa era dar in signal ch'ei vegni purschiu enzatgei persunter. Ins astgi buca mo spitgar sil grond project. D'ina punt profitassien fetg biars e per quei seigi el dil meini da surdar la moziun. El seigi spanegiaus sin las variantas che vegnien elavuradas.

Cusseglia Marc Berther sustegn la moziun, era sch'ei detti resalvas. Ins stoppi entscheiver enzanua, era per ademplir las directivas dil maletg empalont. Ina buna senda naven dil lag da Tuma tochen tiel Campadi Rein fussi in fatg legreivel. Ei seigi impurtont da far pli attractiva la tuor da Putnengia sco era il campadi. La senda perliung dalla viafier ella Ruinaulta seigi in bien exempel co ei sappi funcziunar.

Sereferend sil votum dad Arno Berther constatescha cusseglia Josi Russi ch'ina regiun turistica hagi success mo cun ils products corrispundents. Ins sappi bein mantener la natira. Denton mo cun la natira reusseschi ei buca dad esser attractivs, ei basegni investiziuns. Ina punt cun ina purschida accessoria adequata sappi procurar per in bien effect. Per quei motiv sappi el sustener dad elavurar ulteriuras variantas per ina punt.

Cusseglia Arno Berther ei dil meini che la tuor da Putnengia seigi in bi monument historic. Ella seigi denton negina attracziun unica. El contuorn detti ei biaras ruinas pli bialas. Per quei stoppi ins esser realistics quei che pertucchi il nez turistic. Concernent l'erecziun da baghetgs ella cuntrada hagi el il sentiment ch'ei regi empau in turissem da halli galli. El metti en damonda sch'ins vegli sesviluppar en quella direcziun. Ina punt a Sumsassi savessi buca vegnir duvrada igl unviern muort il prighel da lavinas. El seigi dil meini da metter auters accents enstagl d'investar frs. 250'000.00 per ina punt che sappi vegnir duvrada mo la stad.

Cusseglia Gelgia Deplaz ha capientscha per ils dubis dad Arno Berther. Era ella hagi buca plascher da mirs da betun ella cuntrada, seigi denton leda che la suprastanza communal vegli examinar variantas per la punt. Il liug a Sumsassi, cun la Bulla Bullatscha, seigi fetg mistics e biara infrastruttura el contuorn seigi gia avon maun. Quellas purschidas vali ei da promover.

Votaziun:

Il cussegl da vischnaunca decida cun 10 encunter 1 vusch da surdar la moziun da cusseglia Gelgia Deplaz "Punt pendent a Sumsassi" alla suprastanza communal.

6. Tractanda Orientaziuns

Neginas.

7. Tractanda Varia

Il president Christian Gieriet siara la radunonza.

Actuar:
Lucas Collenberg

President:
Christian Gieriet